



APPROBATIO.

Cùm opus cui titulus DOCTRINA CHRISTIANA
a N. nostræ cong. sacerdote linguâ chaldaïca,
debitâ, ut novimus, catholicæ veritati reverentia
conscriptum fuerit, libenter facultatem ut typis
mandetur concedimus.

Datum Lutetiæ Parisiorum,
die 10 Maii 1886.

A. Fiat, *sup. gen.*

NIHIL OBSTAT.

Victor-Joseph, *Episcopus Leodiensis.*

Leodii, die 8 Junii 1886.

ܐܘܢܝܢ ܕܝܘܢܝܢ.

ܐܘܢܝܢ ܕܝܘܢܝܢ.

ܐܘܢܝܢ.



CHRISTIAN
MUSICOLOGICAL
SOCIETY OF INDIA

ܘܠܩܢܐ ܡܚܝܣܝܢܐ.

DOCTRINA CHRISTIANA

LINGUÀ CHALDAICA

IDIOMATIS URMIÆ PERSIDIS.

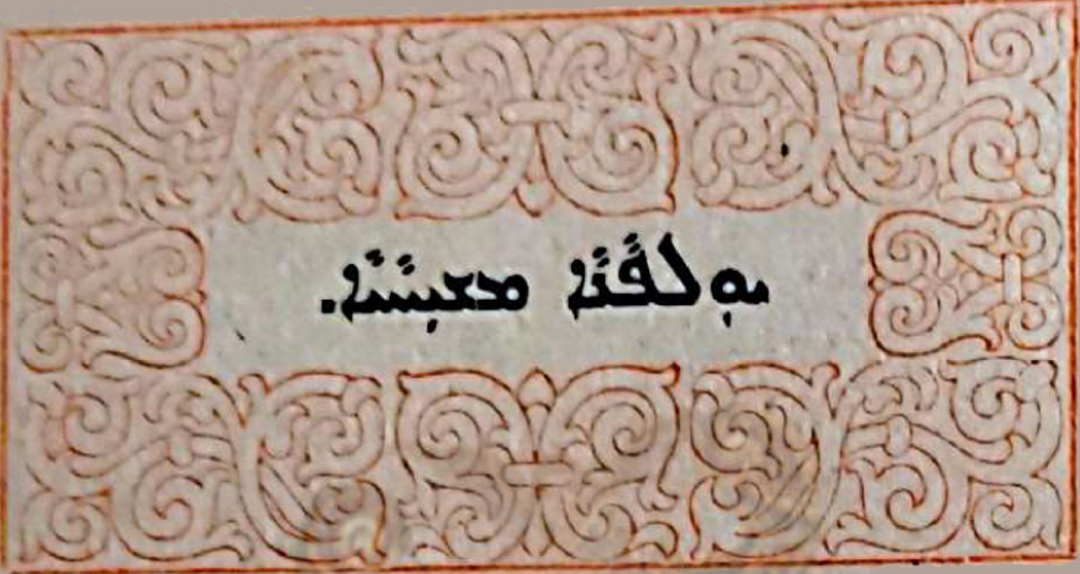


PARISIIS.

VIA DICTA DE SÈVRES 95
MAISONNEUVE FRÈRES ET CH. LECLERC

25, QUAI VOLTAIRE, 25.

1886



بہ لکھنے محبتیں۔

بہ لکھنے محبتیں دجذیبہ آئے۔

CHRISTIAN
MUSICOLOGICAL
SOCIETY OF INDIA

بیقارہ۔ ۲۔

بیک صیغہ دجذیبہ آئے۔

- 1. **ox** (I)۔ بیکہ جیہلئے آئے؟
- 2. **فتہ** (2)۔ بیکہ بیکتیاہ دیکتہ آئے جیہلئے آئے۔
- 3. **2**۔ بیکہ بیکہ بیکتیاہ جیہلئے آئے؟
- 4. **3**۔ بیکتیاہ جیہلئے آئے دجذیبہ آئے بیکتیاہ آئے۔
- 5. **3**۔ بیکتیاہ بیکتیاہ بیکتیاہ بیکتیاہ بیکتیاہ۔

(I) بیکتیاہ: بیکتیاہ (2) بیکتیاہ: بیکتیاہ۔



ਮੇਲਕੀ ਸਾਹਿਬਾਨ

ੴ ਸੇਸ਼ੁੰ ਚਿਕੀਤਾ: ਯਿਹਤੁ ਚਿਕੀਤੁ ਚਿਕੀਤੁ ਚਿਕੀਤੁ.

21. ੴ ਚਿਕੀਤੁ ਚਿਕੀਤੁ ਚਿਕੀਤੁ ਚਿਕੀਤੁ?

ੴ ਚਿਕੀਤੁ ਚਿਕੀਤੁ: ਚਿਕੀਤੁ ਚਿਕੀਤੁ.

22. ੴ ਚਿਕੀਤੁ ਚਿਕੀਤੁ ਚਿਕੀਤੁ ਚਿਕੀਤੁ?

ੴ ਚਿਕੀਤੁ ਚਿਕੀਤੁ ਚਿਕੀਤੁ ਚਿਕੀਤੁ.

23. ੴ ਚਿਕੀਤੁ ਚਿਕੀਤੁ ਚਿਕੀਤੁ ਚਿਕੀਤੁ?

ੴ ਚਿਕੀਤੁ ਚਿਕੀਤੁ ਚਿਕੀਤੁ ਚਿਕੀਤੁ ਚਿਕੀਤੁ.

24. ੴ ਚਿਕੀਤੁ ਚਿਕੀਤੁ ਚਿਕੀਤੁ ਚਿਕੀਤੁ?

ੴ ਚਿਕੀਤੁ ਚਿਕੀਤੁ ਚਿਕੀਤੁ ਚਿਕੀਤੁ ਚਿਕੀਤੁ ਚਿਕੀਤੁ.

ੴ ਚਿਕੀਤੁ ਚਿਕੀਤੁ ਚਿਕੀਤੁ ਚਿਕੀਤੁ ਚਿਕੀਤੁ.

25. ੴ ਚਿਕੀਤੁ ਚਿਕੀਤੁ ਚਿਕੀਤੁ ਚਿਕੀਤੁ ਚਿਕੀਤੁ?

ੴ ਚਿਕੀਤੁ ਚਿਕੀਤੁ ਚਿਕੀਤੁ ਚਿਕੀਤੁ ਚਿਕੀਤੁ ਚਿਕੀਤੁ.

26. ੴ ਚਿਕੀਤੁ ਚਿਕੀਤੁ ਚਿਕੀਤੁ ਚਿਕੀਤੁ ਚਿਕੀਤੁ.

ੴ ਚਿਕੀਤੁ ਚਿਕੀਤੁ ਚਿਕੀਤੁ ਚਿਕੀਤੁ?

ੴ ਚਿਕੀਤੁ ਚਿਕੀਤੁ ਚਿਕੀਤੁ ਚਿਕੀਤੁ ਚਿਕੀਤੁ ਚਿਕੀਤੁ.

27. ੴ ਚਿਕੀਤੁ ਚਿਕੀਤੁ ਚਿਕੀਤੁ ਚਿਕੀਤੁ ਚਿਕੀਤੁ ਚਿਕੀਤੁ.

ੴ ਚਿਕੀਤੁ ਚਿਕੀਤੁ ਚਿਕੀਤੁ ਚਿਕੀਤੁ?

ੴ ਚਿਕੀਤੁ ਚਿਕੀਤੁ ਚਿਕੀਤੁ ਚਿਕੀਤੁ ਚਿਕੀਤੁ ਚਿਕੀਤੁ.

ੴ ਚਿਕੀਤੁ ਚਿਕੀਤੁ.



تجدید

5

28. ۴۰. ہمیں کتنے سے کتنے

کجاؤں دیئے؟

۴۱. ہمیں دیکھو۔

29. ۴۰. ہمیں کتنے سے کتنے

۴۱. ہمیں کتنے سے کتنے

دیکھو، کتنے سے کتنے

30. ۴۰. ہمیں دیکھو، کتنے سے کتنے

۴۱. ہمیں دیکھو، کتنے سے کتنے

31. ۴۰. ہمیں دیکھو، کتنے سے کتنے

۴۱. ہمیں دیکھو، کتنے سے کتنے!



یگانہ

۴۱. ہمیں دیکھو، کتنے سے کتنے

1. ۴۰. ہمیں دیکھو، کتنے سے کتنے

۴۱. ہمیں دیکھو، کتنے سے کتنے

دیکھو، کتنے سے کتنے



لَهُ دِيخَا

مَلَكًا مَحَبَّةً حَيَّةً

قَدْر

- 1 مَلَكًا مَحَبَّةً حَيَّةً
- 3 مَلَكًا مَحَبَّةً حَيَّةً
- 5 مَلَكًا مَحَبَّةً حَيَّةً
- 12 مَلَكًا مَحَبَّةً حَيَّةً
- 16 مَلَكًا مَحَبَّةً حَيَّةً

مَلَكًا مَحَبَّةً حَيَّةً

مَلَكًا مَحَبَّةً حَيَّةً

مَلَكًا مَحَبَّةً حَيَّةً

مَلَكًا مَحَبَّةً حَيَّةً

مَلَكًا مَحَبَّةً حَيَّةً

20 مَلَكًا مَحَبَّةً حَيَّةً



መዕከላዊ

፳፯

23 መላኝ ለ. ክል ለገሰገሰ፡፡ ወክል ለገሰገሰ፡፡ ተገብሮ፡፡

26 መላኝ ለ. ክል ለገሰገሰ፡፡ ወክል ለገሰገሰ፡፡ ተገብሮ፡፡

መላኝ ለ. ክል ለገሰገሰ፡፡ ወክል ለገሰገሰ፡፡ ተገብሮ፡፡

28

. ወክል ለገሰገሰ፡፡ ተገብሮ፡፡

30 መላኝ ለ. ክል ለገሰገሰ፡፡ ወክል ለገሰገሰ፡፡ ተገብሮ፡፡

መላኝ ለ. ክል ለገሰገሰ፡፡ ወክል ለገሰገሰ፡፡ ተገብሮ፡፡

34

. ወክል ለገሰገሰ፡፡ ተገብሮ፡፡

37 መላኝ ለ. ክል ለገሰገሰ፡፡ ወክል ለገሰገሰ፡፡ ተገብሮ፡፡

42 መላኝ ለ. ክል ለገሰገሰ፡፡ ወክል ለገሰገሰ፡፡ ተገብሮ፡፡

ገጽ ፳፯

ክል ለገሰገሰ፡፡ ወክል ለገሰገሰ፡፡ ተገብሮ፡፡

ገጽ ፳፯፡፡ ክል ለገሰገሰ፡፡ ወክል ለገሰገሰ፡፡ ተገብሮ፡፡

46 መላኝ ለ. ክል ለገሰገሰ፡፡ ወክል ለገሰገሰ፡፡ ተገብሮ፡፡

50 መላኝ ለ. ክል ለገሰገሰ፡፡ ወክል ለገሰገሰ፡፡ ተገብሮ፡፡

54 መላኝ ለ. ክል ለገሰገሰ፡፡ ወክል ለገሰገሰ፡፡ ተገብሮ፡፡

57 መላኝ ለ. ክል ለገሰገሰ፡፡ ወክል ለገሰገሰ፡፡ ተገብሮ፡፡

61 መላኝ ለ. ክል ለገሰገሰ፡፡ ወክል ለገሰገሰ፡፡ ተገብሮ፡፡

66 መላኝ ለ. ክል ለገሰገሰ፡፡ ወክል ለገሰገሰ፡፡ ተገብሮ፡፡



੯੬

ਸੋ: ੧. ਸਿਦੀਕੁ ਖ਼ਾਨ ਸੁਬਾਨੀ. ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ

69

੧੧. ੧੧. ੧੧. ੧੧. ੧੧. ੧੧. ੧੧. ੧੧. ੧੧. ੧੧.

71

ਸੋ: ੨. ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ

74

ਸੋ: ੩. ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ

ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ

ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ

ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ

77

ਸੋ: ੪. ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ

79

ਸੋ: ੫. ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ

81

ਸੋ: ੬. ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ

85

ਸੋ: ੭. ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ

88

ਸੋ: ੮. ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ

91

ਸੋ: ੯. ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ

94

ਸੋ: ੧੦. ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ

97

ਸੋ: ੧੧. ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ

101

ਸੋ: ੧੨. ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ

104

ਸੋ: ੧੩. ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ

107

ਸੋ: ੧੪. ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ ਸੁਕੁ



CHRISTIAN
MUSICOLOGICAL
SOCIETY OF INDIA

For further information
regarding this text

Please contact

library@thecmsindia.org

Please join the

'CMSI Benefactors Club'

and support the ongoing projects of
Christian Musicological Society Of India

-
- DIGITAL LIBRARY • ARAMAIC PROJECT
 - ENCYCLOPEDIA OF SYRIAC CHANTS
 - MUSIC ICONOGRAPHY • CHRISTIAN ART
 - RESOURCE FOR RESEARCHERS